

Zeitschrift: Bollettino della Società storica locarnese
Herausgeber: Società storica locarnese
Band: 13 (2010)

Artikel: Una nuova pergamena di Vogorno
Autor: Poncini, Alfredo
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1034205>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

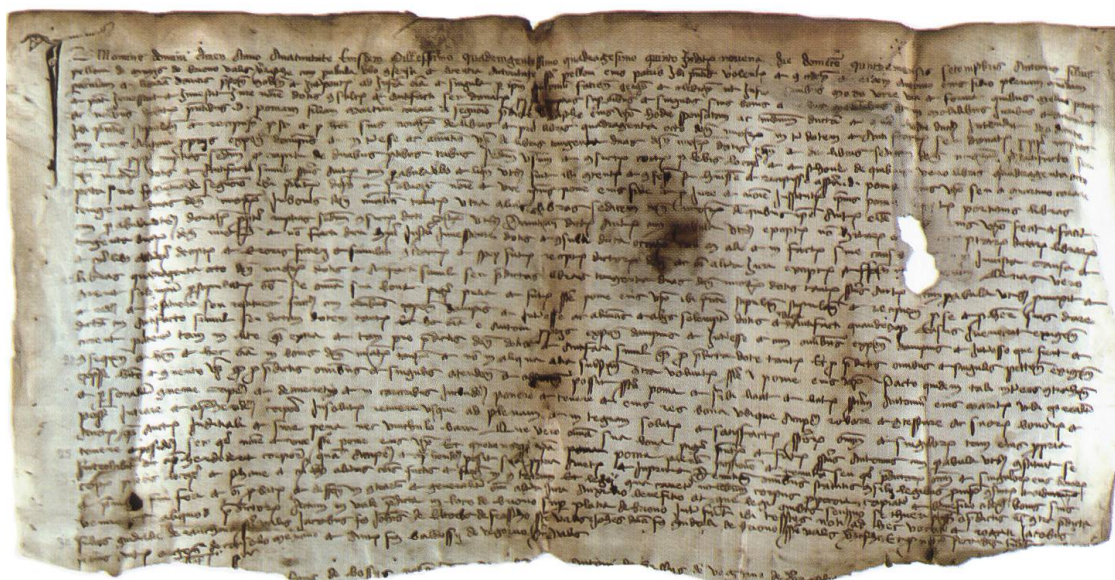
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Una nuova pergamena di Vogorno

ALFREDO PONCINI



Una fortunata circostanza ha permesso di ritrovare a Vogorno una pergamena del 1445, riutilizzata come copertina di un libro.

La parrocchia di Vogorno è conosciuta per le sue 117 pergamene (attualmente depositate nell'Archivio Diocesano di Lugano) che furono lette da Padre Rocco da Bedano e che furono pubblicate a cura di Marina Bernasconi nell'AST nel 1985. Di questa pubblicazione esiste anche un estratto, stampato sempre dall'Istituto Casagrande SA di Bellinzona.

La pergamena scoperta è particolarmente interessante, perché, diversamente da tutte le altre pergamene di Vogorno (che trattano di compra-vendite e locazioni di immobili, di incarichi relativi alla chiesa di S. Bartolomeo, di testamenti, ...) contiene un contratto stipulato in occasione delle nozze. Si riferisce cioè alla dote di una giovane di Sonogno, la quale sposa un giovane di Brione. Questa pergamena costituisce dunque un *unicum* per la Valle Verzasca.

Il valore della somma in gioco (e quindi la situazione economica della famiglia della sposa) ci è dato dal paragone con un'altra pergamena, sempre di Vogorno e coeva, che riguarda il contratto di compra-vendita di una casa a Lavertezzo per il prezzo di 50 denari nuovi¹. Della casa è descritta la struttura: coperta da un tetto di piode, con un solaio, una canepa e una loggia.

¹ PADRE ROCCO DA BEDANO, *Pergamene di Vogorno*, a cura di M. BERNASCONI, in «AST» n. 102-104 (1985), pp. 245 ss., perg. 87a (16 maggio 1454).

L'usanza di far corrispondere «l'antefatto» (o controdote), cioè il dono fatto dal consorte alla sposa, che serviva quale garanzia in caso di vedovanza, a metà della dote è ricorrente nei contratti medievali.

Regesto

1445 settembre 5 BRIONE

Antonio, figlio di Pellone de Muzi, di Brione in Valle Verzasca, con il consenso di suo padre, investe Poma, figlia di Martino Carara di Sonogno, che egli prende in moglie, della somma di lire 48 di denari nuovi: precisamente di lire 32 per la dote, che Antonio riconosce di aver ricevuto dal padre della sposa, e di lire 16 per antefatto (cioè donazione, controdote). Poma potrà eventualmente chiedere più tardi la riconsegna effettiva della somma e ciò dovrà essere fatto in denari nuovi contati e non in qualche altra merce, contro la sua volontà. La ripartizione della somma in due parti (due terzi e un terzo) corrisponde alla prassi in uso nella comunità della Pieve di Locarno e Ascona.

Con i soliti patti e rinunce.

Fatto a Brione, sulla piazza del paese.

Notaio: Maffeo *de Bossi*, figlio del presbitero Antonio, di Vogorno.

Secondi notai: Zaccaria, figlio di Antoniolo Arienti, del Consiglio Mezzano (Muralto) e Antonio fu Baldosso di Vogorno.

Testimoni: Giacomo, figlio di Guidalia, di Rancoi, Giacomo fu Giovanni, della località la Torba di Frasco e Giovanni Domenico fu Guidolo di Brione.

Stato della pergamena

Originale, Parrocchia di Vogorno, 225 x 450 mm, righe 32.

L'iniziale «I» si estende sul margine laterale e ha il corpo decorato.

La pergamena non è stata restaurata e presenta nella parte superiore destra una striscia di parziale dilavatura e un buco verticale di 32 x 11 mm.

Un altro buco di 7 x 5 mm di trova nella parte inferiore sinistra.

Una quarantina di piccoli fori circolari di 1 mm di diametro si trovano allineati in file verticali, perché la pergamena fu usata come copertina di un libro.

La pergamena è tagliata orizzontalmente all'altezza della riga 32; perciò è possibile leggere parte della firma del notaio, ma non si può sapere se la pergamena si estendeva ulteriormente verso il basso, contenendo forse un altro documento.

Nessuna nota dorsale, salvo alcuni calcoli aritmetici.

Testo

In Nomine Domini. Amen. Anno a nativitate eiusdem Millessimo Quadringentesimo quadragesimo quinto, Inditione novena, die^a domeni-

co quinto mensis setempbris^b. Antonius filius / Pelloni de Muziis de Briono Valis Verzasche cum parabula, verbo, consensu et licentia, a[u]ctoritate suprascripti Pelloni eius patris, ibi presentis, volentis et concedentis et eidem Antonio eius filio plenam, omnimodam / parabulam et licentiam, dantis, prestantis, concedentis et interpon[en]tis ad infrascripta omnia et singula per ipsum Antonium faciendum, gerendum et celebrandum ut infra, omnibus modo, vice, via et forma quibus melius potuit / et potest, investiv[i]t^b et investit iure, nomine dotis, consulti et antifacti seu donationis propter nuptias, super omnibus et singulis suis bonis, et rebus mobilibus et immobilibus, iuribus et actionibus / et nominibus debitorum presentibus, dominam Pomam filiam Martini Carare de Segnonio predictae Verzasche, eius uxorem hodie sponsatam ac nondum ductam, et quam hodie ducere intendit, Deo dante, / ibi presentis, stipulantis et recipientis pro se et pro heredibus suis, nominative de libris et pro libris quadragenta octo denariorum novorum inter dotem et antifactum seu donationem propter nuptias, / cum eius Antoni propriis expensis, dampnis et interesse ac alimentis, videlicet de libris tringenta duas denariorum novorum dotis causa et de libris sedicem denariorum novorum pro antifacto seu / donatione propter nuptias, secundum quod capit de duabus partibus [ex] tribus secundum usum et consuetudinem co[mun]itatis plebis Locarni et et^b Schone. De quibus vero libris quadragenta octo / denariorum novorum dotis et antifacti simul, suprascriptus Antonius cum parabula, verbo et licentia ut supra fuit ibi contentus et confessus se habuisse et recipisse a suprascripta domina Poma eius uxore, seu a Martino Carare / patri^b suo, filio quondam Martinoli^c de Segnonio, ibi presenti, danti et solventi nomine et vice ipsius Pome eius filie et pro iure et nomine institutionis^b ipsius Pome legiptime portionis, libras / tringenta duas denariorum novorum in bonis denariis numeratis tantum, u[l]tra alias libras sedicem denariorum novorum, de quibus ipse Antonius eidem <Pom>e eius uxori fecit et facit / cum parabula ut supra donationem propter nuptias, secundum consuetudinem dicte comunitatis ut supra, renuntiando dictus Antonius cum parabula ut supra exceptioni non habitatum ac <non> receptarum dictarum librarum / tringenta duarum denariorum novorum et non facti dicti huiusmodi instrumenti investiture^b dotis et consulti dicta occasione doli mali et infactum sine causa <vel> ex iniusta causa et / et^b cuiuslibet alterius deceptionis et erroris ficticii et simulati contractus et spey future receptionis dictorum denariorum ac omni alteri iuri exceptionis, deffensionis in <contr>arium. Quas vero / libras quadragenta octo denariorum novorum dotis et antifacti simul seu predictas libras tringenta duas denariorum novorum dotis tantum, suprascriptus Antonius cum parabula ut supra promixit et / convenit solempniter per stipulationem, obligando se [et] omnia sua bona pigneri, presentia et futura, suprascripte Pome eius uxori ibi presente, stipulante stipulante^b et recipiente pro se et pro heredibus suis, dare / et redere et restituere seu restitueri facere,

cum omnibus expensis, dampnis et interesse ac alimentis et aliis solempnitatibus dotis et dicti^d antifacti quandocumque casus i[n]venerit exigendo / dictam [dotem] cum antifacto simul seu dictam dotem tantum, et hec omnia e Antoni propriis expensis, dampnis et interesse et cum omnibus expensis, dampnis et interesse que fient et / curent, patientur, tam in lite, quam extra, et tam pro predictis denariis dotis et antifacti simul, quam pro predicta dote tantum, et pro predictis omnibus et singulis pettendis, exigendis, / consequendis et habendis, et hec omnia in bonis denariis numeratis tantum et non in aliqua alia substantia contra voluntatem suprascripte^e Pome eius uxoris. Pacto quidem tali inter eos contrahentes / expresse habito et convento, videlicet quod pro predictis omnibus et singulis atendendis et observandis, possit suprascripta Poma et sibi liceat et licitum [sit] suprascriptum Antonium eius maritum ubique realiter / et personaliter conveni[r]e, capere et detinere^f et in carceribus includere, ponere et tenere, et eius res, bona ubique accipere, robare et contestare ac suorum bonorum et [rerum] / possessionem intrare et aprehendere corporaliter, insolutum retinere usque ad plenam et integram solutionem et satisfactionem suprascriptorum omnium et singulorum, tam eius propria / auctoritate, quam auctoritate iudiciali, et sine pena nec vinctulo bani. Que vero omnia sua bona pigneri, presentia et futura, suprascriptus Antonius cum parabula ut supra constituit se / tenere et possidere seu quod nomine et vice suprascripte Pome eius uxoris. Et quotienscumque ipsa^g Poma plenam possessionem et tenutam seu quod predictorum omnium et singulorum eius bonorum / introhibi^h et aprehenderit corporaliter, quam accipere et aprehendere possit sua propria auctoritate et inprimo renuntiando omnibus statutis, consilii[s], legibus, provixionibus, consuetudinibus et ordinamentis / comunitatis plebis Locarni et Schone et cuiuslibet alterius comunis, factis et fiendis in contrarium, et legi^b qua cavetur nec liberum corpus pro pecu[n]ia capiatur et beneficio cedendi bonis suis / et privil<egio> sui fori, et omni probationi et deffensionis in contrarium et generaliter omni alteri iuri auxilio, beneficio atque legi, quibus seu quo se thueri possit a predictis vel contra predicta / venire vel aliquod predictorum.

Actum in Vale predicta, in loco de Briono, super platia de Briono, interfuerunt ibi testes noti, ad hec vocati et rogati, Jacobus / filius Guidalie de Ranchono suprascripte Valis, Jacobus filius quondam Johannis de la Torba de Frasscho suprascripte Valis, et Johannes Dominici filius quondam Guidoli de Briono suprascripte Valis Verzasche, et pro notariis secundis fuerunt <Zacharias> / filius Antonioli Argentiⁱ de Conselio Mezano et Antonius filius quondam Baldossii de Vegorno suprascripte Valis.

<... Maf>feus de Bossiis², nota<rius ...> Antoni de Bossiis de Vegorno de Verzascha <... ...>.

Note alfabetiche

- a) Indictione novena d- su rasura.
- b) Così nel testo.
- c) Con segno abbreviativo (tratto orizzontale) superfluo.
- d) Parola nell'interlinea.
- e) Segue v depennato.
- f) Segue in depennato.
- g) Segue Poma depennato.
- h) in- corretto su altre lettere.
- i) Si intenda Arienti.

² Il notaio Maffeo *de Bossis*, che manifesta in questa pergamena qualche incertezza nella scrittura, appare come secondo notaio in documenti del 1436 e del 1440. Qui si presenta per la prima volta come notaio rogatario. In seguito sarà attivo fino al 1467.